

Welsh
Stich
9 Jan 25

GALW'R MÔR

GAN
JOHN EDWARDS.



DREFNEWYDD :
THE WELSH OUTLOOK PRESS,

LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO
JAN 11 1960

CHINESE

JOHN FOWLER

JOHN FOWLER

891.662

Ed 96g

CYMERIADAU.

BETTY *Gwraig Capten Llong.*

GWEN *Ei Merch.*

*Drama ddychmygol yw "Galw'r Môr," ac
nid oes ynddi gyfeiriad at unrhyw berson.*

*Y mae'r awdur yn cadw pob hawl iddo'i
hunan.*

*Am ganiatâd i berfformio'r Ddrama hon
a'r telerau, ymofyner â*

THE WELSH OUTLOOK PRESS,
NEWTOWN.

p48850

30 Jan 25. K.M.W.

Celli-ge Parry 7 Jan 25 St. John

GALWR MÔR.

GOLYGFA.

Cegin cartre morwr ar lan y môr yng Ngheredigion. Ar y llaw aswy y mae'r tân, gyda chadair freichiau ar yr aelwyd. Y ffenestr i gyfeiriad y môr, ac o'r tu deheu, ddrws y ty. O flaen y ffenestr bord fechan, a seld yn yr ymyl. Ynghanol yr ystafell y saif bord o faintioli cyffredin. Gwelir ar y mur ddarlun llong ar y môr.

Cyfyd y llen ar Betty yn eistedd wrth y tân yn synfyfyrio. Chwery'r gweill rhwng ei bysedd, ac ar adegau y mae'n cynnyg gwëu.

Ar fyr daw Gwen i mewn. Erys ennyd ger y drws agored i wrando swm y storm. Ac yna, y mae'n nesu at y bwrdd gan dynnu allan o'i llaw-fasged barsel yn cynnwys crêpe.

GWEN: Ma'r môr yn curo'n enbyd ar Graig Ifan heno.

BETTY : Ma hi'n arw ag ynte ma's yco ar y môr.

GWEN : Ro'dd y cymyle'n llanw ar Mynydd Mawr amser godro, a ro'dd y gwynt yn codi pan gychwynes o Porthafan.

BETTY : O mor hapus a fyddwn pe bai e gartre !

GWEN : Fe ddaw adre'n ddiogel—Dydd Sadwrn ma angladd Marged, Pengraig.

BETTY : Marged—Marged—Pam wyt ti'n sôn am angladd Marged?

GWEN : Ro'ch chi am wybod, Mam. Am hynny danfonsoch fi i moyn y crêpe (*yn dangos y crêpe*). A wneiff hwn y tro? Mam ! (*Ni chymer Betty ddim diddordeb ynddo*).

BETTY (*gan wrando'r môr*) : Clyw'r tonne.

(*A gwrendy'r ddwy*).

GWEN : A orweddoch chi wedyn, ar ol i fi fynd?

BETTY : Do, ychydig, ychydig 'merch i.

GWEN : Ma llong nhad wedi bod yn ddiweddar yn amal. Fe ddaw adre'n ddiogel, peidiwch a gofidio drennydd, neu yfory, neu heno efalle.

BETTY : O daw—fe ddaw adre.

GWEN : Cafodd ei eni a rhwyden ! Bydde nain yn gweyd nad oedd dim perigl i reini oddiwrth y môr.

BETTY : Ro'dd *hi* yn meddwl llawer ohono.

GWEN : A chapten llong ! Does i well e i gael drwy'r holl wlad.

BETTY : Nid oes derbyn wyneb gan y môr—morwyr da neu wael—ni waeth gan y môr—rhaid i borthi *e*.

GWEN (*yn nesu ati*) : Ond mae e'n eitha sâff, mam.

BETTY : Rw i'n *gw'bod* i fod e'n sâff.

GWEN : *Gw'bod* hynny?

BETTY (*yn isel fel pe buasai'n siarad a'i hun*) : Dod nol i ddweyd—Dyw e ddim wedi dod nol i ddweyd—Taliaid Glan'rafon—Ddôn nol i gyd i ddweyd.

GWEN (*yn syn*) : Dod nol i ddweyd ! (*Yn cyrchu album oddiar y ford fechan*).

BETTY : Daeth Dan yn ol

GWEN : Dw i ddim yn i gofio.

BETTY : Roedd e wedi croesi cyn i ti dy eni.

GWEN (*gan benlinio, yn rhoi ei bys ar lun*) : Taliaid Glanrafon ! Roedd bobol Porthafan yn meddwl yn uchel ohonyn nhw. Pun ai William neu Dafydd yw hwn?

BETTY : *Dyna* Dafydd. *Hwn* yw William. . . .
Y môr, y môr Traethsidan.

GWEN : Aeth i long i'r gwaelod !

BETTY : Ar Draethsidan ! Ystorm gynddeiriog—
y gwynt yn rhuo a'r tonne'n curo'n ffyrnig ar
Graig Ifan—noswaith ofnadwy roedd hi pan
ddaeth e yn ol i ddweyd

GWEN (*yn syn*) : Nol i ddweyd?

BETTY (*yn sylweddoli yr hyn a ddywedodd*) :
Erbyn y bore roedd y môr wedi i gymeryd e.

(*Distawrwydd, a GWEN mewn dyryswch yn
edrych ar ei mam.*)

GWEN : Dyma Dan on'te. Hwnnw gwmpodd
oddiar Graig Ifan ynghanol y storom ddychryn-
llyd honno.

BETTY : Fu'r storom honno bron a dinistrio'r
pentre yn gyfan—a dyma . . .

GWEN : Pwy yw hwn a'r wyneb llon caredig
yma.

BETTY : Hwnna. O hwnna yw Owen yr hena.

GWEN : *Fe* adawodd y bedol arian i nhad.

BETTY : Yr unig un na chymerodd y môr
mohono.

GWEN (*yn obeithiol*) : Wel, ma raid fod nhad
yn ffodus iawn—y rhwyden, a chael y bedol
arian.

BETTY : Ah, Gwen, ma'r môr yn gryfach na
nhw i gyd—na rhwyden na phedol arian

(*Clywir y tonnau yn rhuo.*)

GWEN (*a'i bys ar lun arall*): Ma bobol y pentre yn siarad llawer am taid—gwr tal, tywyll i olwg a thanbaid.

BETTY: A man twym yn i galon i bawb—haelionus. Noswaith arw roedd hi pan ddaeth e adre. Roedd nain

GWEN: Ie

BETTY: Clywodd i lais e'n galw o'r tywyllwch.

GWEN: Ie

BETTY: Agorodd y drws.

GWEN: Ie

BETTY: A roedd neb yno.

GWEN: Neb yno?

BETTY: Ond y gwynt fel ellyllon wedi eu rhyddhau

GWEN: Ar y noswaith y gwnaeth y môr i gymeryd e?

BETTY: Ar y noswaith honno.

GWEN (*yn isel*): Daniel, Dafydd, William, a Taid! Ond mam, mam, dych chi ddim yn credu hynna—i bod nhw'n dod nol i ddweyd cyn—cyn—marw.

BETTY: Dw i ddim yn gwybod beth i gredu . . .

GWEN (*yn ceisio newid yr ymddiddan*): 'Drychwch. Dyma lun nhad pan oedd e'n ddyn ifanc.

BETTY (*yn synfyfyriol yn cau'r album*) : Taliaid Glanrafon!—cryfion, dewrion, Owen . . . Y môr yn i cymeryd nhw Neb i edrych ar ol i bedde, ond y gwyntoedd a'r gwyllanod Eu lluniau mewn album dyna'i gyd!

GWEN (*yn gosod yr album ar y ford*) : Ond ma nhad yn eitha sâff

BETTY (*gan godi yn gyffrous*) : Cheiff y môr ddim ohono fe hefyd. . . . Na cheiff Na cheiff

GWEN : Dyw Duw ddim mor greulon a'u cymeryd nhw i gyd

(*Clywir taro brawychus ar y ffenestr fel taro pig aderyn, a'r storom yn distewi. Edrych BETTY yn ofnus i gyfeiriad y ffenestr ac â'n araf tuag ati. Saif yn amheus, a daw yn ol drachefn, Gwen yn edrych yn bryderus arni yn y cyfamser*).

GWEN : Dych chi ddim yn teimlo'n dda, mam.

BETTY (*yn eistedd*) : Pam wyt ti'n gweyd hynna merch i?

GWEN : Beth sydd ar eich meddwl trwy gydol y dydd?

BETTY : Meddyliau duon sy'n dod i'm meddwl. . . .

GWEN : Peidwch a'u coelo nhw.

BETTY : Rwy'n i hofni nhw . . . O na fu'se yma !

GWEN : O fe ddaw fe ddaw Cewch chi i weld e'n dod trwy'r ardd yna fel o'r blaen a'i "Betty, O Betty," a byddwn ninnau yn rhedeg yn llon i gwrdd ag e am y gynta.

BETTY : Dwn i !

GWEN : Mae e byth a hefyd mor llawen—a ch'ythau mor drist

BETTY : Ni fu gwell gwr—

GWEN : Na gwell tad Cheiff e ddim myned i lawr i'r môr ar ol y tro hwn.

BETTY : Addawodd laweroedd o weithie.

GWEN : Ond does dim angen iddo fynd.

BETTY : Gwen fach, ma rhai, pe bydden yn *gwybod* mai yn y môr y cân orphwys—o dan y tonnau mynyddog—gyda'u brodyr a'u tadau, eto yr ân.

GWEN : Mynd os dyn nhw'n *gwybod* hynny !

BETTY : Ah, mhlentyn i, rwy't ti ddim yn deall nerth y môr. O fel y mae Ben wedi ymdrechu ryddhau ei hunan o'i swyn !

GWEN : Ond mam, does dim anhawster beidio mynd !

BETTY : Wna'th i oreu unwaith, cyn i ti dy eni.

GWEN : Dyn ni ddim yn dlawd Ma digon gyda ni i fyw arni nhw. Ceiff aros gartre Byddwn yn hapus gyda'n gilydd—chi, a nhad, a finnau (*yn dyner*) Mam, mam (*yn myned ati*).

BETTY (*yn ymdrechu cydsynio*) : Byddwn Byddwn.

GWEN : Bydd eich gofidie drosodd wedyn, mam anwyl.

BETTY : Ah, Gwen, nid ti a finnau sydd i benderfynnu hynna.

GWEN : Nag e?

BETTY : Y môr sy'n galw.

GWEN : Dyw nhad byth yn ffaelu ar ol penderfynnu.

BETTY : Arosodd gartre. Roedd wrth i fodd am ychydig. Ond dyma'r swyn yn i feddiannu dyddie a nosweithie o anesmwythder Oedd raid iddo 'n gadael.

GWEN : Rhaid !

BETTY : Rwyd ti ddim yn deall y môr pan fo'n galw. Mae'n swyno ac yn denu, a ma raid mynd. Clywaist am y môrforwynion. Efalle mai nhw sy'n hudo—dw i ddim yn gwybod. Ma nhw'n gwenu ac yn sibrawd ar rai, a chan nad faint yr ymdrechan, canlyn a wnan i gyd.

GWEN : Dallan nhw ddim peidio?

BETTY : Clywed y môr? Clywed y môr?
Ymhob man nos a dydd yn ewyn y
dôn, yng nghregyn y traeth, yn i galon i hunan,
fanny hefyd A nawr mae e ma's yco ar y
fynwent fawr aflonydd.

(*Clywir swn y tonnau yn cynhyddu*).

GWEN (*yn amheus*) : Ys gwn i a odi e'n caru'r
môr yn fwy na ma fe'n caru ni, a'i gartre a
Porthafan.

BETTY : Caru'r môr? Does neb yn *caru'r*
môr.

GWEN : Ond

BETTY : Gorchymyn ma'r môr, a rhaid i'r sawl
a'i glywo ufuddhau.

GWEN (*yn benderfynol*) : Dyma'r tro diwedda
i nhad.

BETTY : Duw! a wŷr fod Ben yn fy ngharu i, a
thi, a'i gartre yn fwy na dim.

GWEN (*wedi ei hofni*) : Rhaid iddo aros
Rhaid Rhaid O fel ma'n gas genny'r
môr! Gwenieithus, twyllodrus a chreulon!
Mor llonydd ar ol storom! Mor ddiniwed ar ol
gwneuthur drygioni.

BETTY (*yn syn fyfyrïol*) : Ie.

GWEN : Odi chi'n cofio'r Sais ifanc hwnnw
oedd yn aros yn Glasfryn. Cafodd i foddï ar

waelod Craig Ifan. Es i lawr i'r traeth yn yr hwyr, ac O mor dawel roedd y môr! Doedd i wyneb braidd yn symud. Fel pe bu'se'n llawn a bolon ar ol difetha bywyd ifanc gobeithiol.

(Clywir swm y tonnau).

BETTY: Felna roedd y môr pan ddaeth Dan adre i ddweyd.

(Clywir eto y taro brawychus ar y ffenestr, a chwynfan iasol yn graddol raddol ddynesu ac wedyn yn cilio draw.

Try BETTY yn ofnus i gyfeiriad y ffenestr.
Y mae GWEN wedi ei dychrynnu.
Gwrandawant, ac yna â GWEN at y ffenestr. Saif yno fel pe bai yn dilyn a'i llygaid y swm sy'n graddol gilio).

BETTY (*wedi ei chyffroi*): I fyny o'r eglwys y daeth.

GWEN: Ar hyd ffordd yn eglwys yr aeth yn ol.

BETTY (*yn isel*): Gwen, a fyddi di weithie'n breuddwydio?

GWEN: Ambell waith.

BETTY: Odi'th freuddwydion yn dod yn wir?

GWEN: Nodyn. Nodyn.

BETT/: Ambell waith?

GWEN: Mam, ma pawb yn breuddwydio ar adege.

BETTY : Ond ma rhai yn gallu darllen i'r dyfodol.

GWEN : O, mam !

BETTY : Angladd Marged—gwelais y cwbul—Toili.

GWEN : Gwelsoch angladd Marged ! Mam, dydd Sadwrn ma angladd Marged.

BETTY : Y cynhebrwng, y ffeirad. Doeddwn i ddim yno.

GWEN : Ond, mam, byddwch yn mynd i angladd Marged.

BETTY : Byddaf (*yn cofio'r toili*). Na fyddaf, fydda i ddim yno.

GWEN : Beth ma bobol Porthafan yn son cymaint am freuddwydion.

BETTY (*yn gyffrous*) : Odi' nhw'n son am freuddwydion ?

GWEN : Hannah'r Hafod a rheina yn clebran heno

BETTY : Ie

GWEN : Roedden yn ddistaw pan es i atyn, ond clywais nhw

BETTY : Beth glywaist ti ?

GWEN : Rywbeth am freuddwydion yn dod yn wir.

BETTY : Fy mhreuddwydion i?

GWEN : Chi?

BETTY : Yn dod yn wir. O nodyn, nodyn.
O na fu'se fe gartre !

GWEN (*yn sibwrdd wrthi ei hun yn syn*) : Am danoch chi ro'n nhw'n siarad? Mam, mam, (*yn ei harwain i eistedd*) Does dim rheswm mewn breuddwydion.

BETTY (*ar ol ychydig, yn synfyfyriol*) : Nag oes. Nae oes. Does dim rheswm ynddyn nhw.

GWEN : A odyh chi'n credu peth felna !

BETTY : Dyw rheswm ddim yn bobpeth.

GWEN : Cawsom yn y bregeth ddydd Sul diwedda na ddyle neb fod yn bryderus nac yn iselyspryd. Ddylai neb gredu mewn arwyddion ac ysbrydion.

BETTY : Nid yw'r *doetha* yn deall pobpeth.

GWEN : Ond ma nhw wedi darllen, a ma nhw'n gwybod mwy na allwn ni byth obeithio ei wybod.

BETTY : Ma blynidde a phrofiad yn fwy na llyfre, a beth ŵyr arall am yr hyn sy'n reddfol ynnom ni?

GWEN : Ie.

BETTY : Pwy all weyd pam ma bedde Taliaid Glanrafon yn nyfnderoedd y môr? Pwy all

esbonio pam ma nhw'n dod adre i ddweyd

(*Y taro brawychus ar y ffenestr eto. Clywir tŵrwr'r taranau, a gwelir y mellt yn gwibio trwy'r ffenestr ac yn cynhyddu hyd at ddiwedd y chwareu*).

BETTY (*yn isel*): Clywaist ti?

GWEN: Clywaist rywbeth. (*Yn myned yn araf at y ffenestr, ac yn dod yn ol yn araf wedyn*). Dim ond y gwlaw yn curo ar y ffenestr. Cer'wch i orwedd, mam. Rhaid i chi beidio edrych felna pan ddaw nhad adre. Dyna ffordd od o'i groesawu e!

BETTY (*yn synfyfyriol*): Pan ddaw Ben adre!

GWEN: O, mam, dyna groeso iddo—gweld chi mor iselysbryd.

BETTY: Aflonydd, anesmwyth. Dalla i ddim gorwedd yn fy ngwely—na chysgu o feddwl am dano. Neithiwr freuddwydiais

GWEN (*yn ofnus*): O, mam, peidiwch.

BETTY: Breuddwydiais weld

(*Y taro eto.*)

GWEN (*yn isel*): Beth sy na?

BETTY (*yn myned at y ffenestr, yn brawychu, ac yn dod yn ei hol*): Aderyn Yr aderyn corph. (*GWEN yn ofni'n ddirfawr o'r diwedd, yn myned at y ffenestr. Gwêl yr aderyn, cyfeiria ato a'i bys, gan ysgrechain. Fflachia'r mell*t).

GWEN (*yn edrych allan eto*): Mam, mam, dyco long yn hwylio heibio i Graig Ifan. Ma fflachie'r mellt yn i goleuo.

BETTY (*yn gweled y cwbl fel mewn drych, ar ei heistedd*).

GWEN: A nhw byth heibio i Graig Ifan mewn storom fel hon!

BETTY: Ma'r tonne fel mynyddoedd.

GWEN: Dyna hi i lawr! Na Ah Dyna hi yn erbyn Craig Ifan! Yr hwyliie wedi eu rhwygo Gwelaf forwyr yn cydio am yr hwyldbrenne Dyna hi wedi neidio yn ol o'r Graig!

BETTY: A'i hwyliie'n yfflon

GWEN: Ah! ar y Graig eto Dyna hi'n ddryllie!

BETTY: Ma'r môr yn llawn dynion! Ma fe yna. Ma fe yna

GWEN (*yn obeithiol*): Gwelaf y cyche yn rhwyfo tuag atyn

BETTY: Ofer! Ofer! Fy mreuddwyd! Fy mreuddwyd

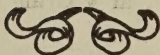
LLAIS (*o'r tuallan*): Betty, Ho Betty!

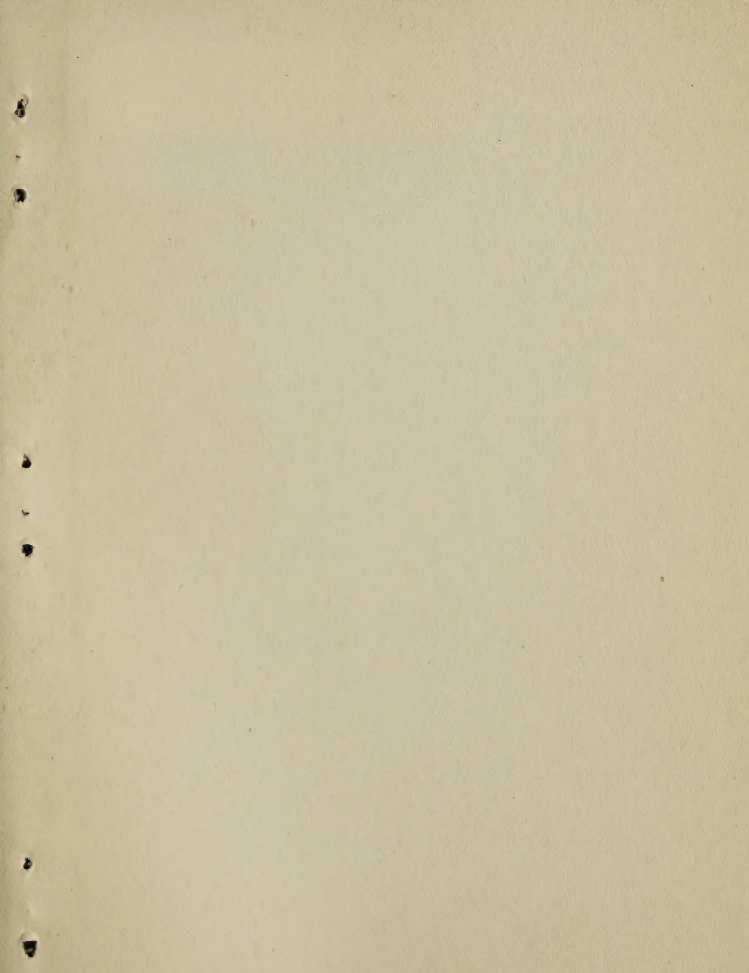
BETTY (*yn codi ac yn myned tuag at y drws*): Clywaist ti? Ben! Ben!

GWEN: Nhad ! Nhad !

(*Clywir cnocio ar y drws*).

BETTY (*yn agor y drws. Y mae'r storm yn distewi a thawelwch o'r tuallan*): Ben ! Ben ! (*yn dod yn ol i'r ystafell*). Ddaeth yn ol i ddweyd. (*Yn cwympo ar ganol y llawr mewn llewyg. Yn y distawrwydd clywir eto y taro arswydus ar y ffenestr, a'r cwynfan brawychus yn dynesu ac yn ymbellhau. Gwrendy GWEN, â at ei mam, ac wyla'n druenus*).







3 0112 073152537